

TẤT
CẢ CỬ TRI SẼ
ĐƯỢC GỬI BẦU
PHIẾU BẮT ĐẦU 29
NGÀY TRƯỚC
NGÀY BẦU CỬ

QUAN TRỌNG NGÀY BẦU CỬ

29
TRƯỚC
NGÀY BẦU
CỬ

Phiếu bầu sẽ được
gửi cho tất cả
cử tri

28
TRƯỚC
NGÀY BẦU
CỬ

Thùng bỏ phiếu
địa điểm mở

11
TRƯỚC
NGÀY BẦU
CỬ

Một số Trung tâm
Bầu cử
mở sớm

4
TRƯỚC
NGÀY BẦU
CỬ

Tất cả các Trung
tâm Bầu cử
sẽ được mở

NGÀY BẦU
CỬ

Nộp lá phiếu của
bạn đến 8 giờ tối

Danh sách đầy đủ về Thùng Bỏ Phiếu và Trung Tâm
Bầu Cử địa điểm và thông tin chi tiết sẽ có sẵn trong
Quận của bạn Hướng dẫn Thông tin Cử tri, trong tập
phiếu bầu qua thư của bạn,
tại www.elections.saccounty.gov

HƯỚNG DẪN CỦA BẦU CỬ BÍ TÍCH QUẬN

Sacramento County Voter Registration & Elections
7000 65th Street, Suite A
Sacramento, CA 95823

Gọi điện thoại miễn phí (800) 762-8019

www.elections.saccounty.gov



Vote Center Locations

Vote by Mail Drop Box locations will be open

County of Sacramento
Voter Registration and Elections
7000 65th Street, Suite A
Sacramento, CA 95823-2315

RETURN SERVICE REQUESTED

OFFICIAL VOTE BY
MAIL BALLOT

NOTICE: Return your VOTE BY MAIL BALLOT to the Elections Department at any polling place in Sacramento County.
AVISO: Entregue su BOLETA DE VOTO POR CORREO al Departamento de Elecciones o en cualquier una estación en el Condado de Sacramento.

DECLARATION OF VOTER
I declare under penalty of perjury that I am a resident of the precinct in Sacramento County,
California in which I am voting, and the person whose name appears on this ballot, to be qualified,
I have not signed for and do not intend to sign for a vote by mail ballot from any other
jurisdiction for this election.

DECLARACIÓN DEL VOTANTE
Declaro bajo pena de perjurio que soy residente del distrito electoral en el Condado de Sacramento,
California en el que estoy votando, y la persona cuyo nombre aparece en este boleto, lo he solicitado,
no he solicitado una boleta de voto por correo para esta elección de ninguna otra jurisdicción.

IMPORTANT: Voting more than once in one election is a crime.
IMPORTANTE: Es un delito votar más de una vez en una elección.
Your ballot cannot be counted unless you sign before.
No puede considerarse su boleta si no firma antes de votar.
Power of attorney is not acceptable. No se acepta poder notarial.

SIGN
HERE X
FOLIO
AQUI

Your Signature or Your Mark
Su Firma o Signo

Residence Address
Domicilio

City or Town, State, Zip Code
Ciudad o Pueblo, Estado, Código Postal

Complete below only if someone else is returning your ballot for you.
Complete la información siguiente únicamente si otra persona está
entregando su boleta por usted.

I authorize the following person (Print Name)
Who is either my spouse, child, parent, grandparent, grandchild, brother, sister, or anyone
residing in the household to return my ballot to any polling place in Sacramento County or
the Elections Department.
Autorizo a la siguiente persona
(escriba el nombre con letra de molde)
La cual es mi esposa, hijo(a), padre/madre, abuelo(a), nieto(a), hermano(a), o
alguien que reside en mi hogar para que entregue mi boleta en cualquier una

If voter is unable to sign, he or she may make a mark which shall be
witnessed by one person.

BÂY GIỜ BẠN CÓ BA CÁCH ĐỂ BỎ PHIẾU

GỬI NO

- Đặt lá phiếu đã bầu của bạn vào phong bì gửi lại được cung cấp
- Hãy nhớ ký tên vào phong bì của bạn!
- Phải được đóng dấu bưu điện vào hoặc trước Ngày bầu cử



THẢ NÓ RA

- Gửi lại lá phiếu đã bầu của bạn trong phong bì gửi lại tại bất kỳ địa điểm Thùng Bỏ Phiếu nào bắt đầu từ 28 ngày trước Ngày bầu cử
- Hãy nhớ ký tên vào phong bì của bạn!
- Thùng Bỏ Phiếu 24 giờ được đặt tại Văn phòng Bầu cử:
7000 65th Street, Suite A
Sacramento, CA 95823



THAM QUAN TRUNG TÂM BẦU CỬ

- Bỏ phiếu trực tiếp hoặc gửi lại lá phiếu đã bầu của bạn tại bất kỳ Trung tâm Bầu cử nào ở Sacramento Quận
- Một số Trung tâm Bầu cử sẽ mở cửa 11 ngày kể cả Ngày Bầu cử; tất cả các Trung tâm Bầu cử sẽ mở cửa 4 ngày kể cả Ngày bầu cử
Các dịch vụ khác hiện có tại Trung tâm Bầu cử:
 - Yêu cầu một lá phiếu thay thế
 - Bỏ phiếu bằng thiết bị đánh dấu phiếu bầu dễ tiếp cận
 - Nhận hỗ trợ bỏ phiếu, bao gồm hỗ trợ bằng nhiều ngôn ngữ
 - Đăng ký bỏ phiếu hoặc cập nhật đăng ký của bạn và bỏ phiếu trong cùng một ngày



TÌM DANH SÁCH HỘ LÁ PHIẾU VÀ ĐỊA ĐIỂM TRUNG TÂM BẦU CỬ

- Trong Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận của bạn
- Trong gói phiếu bầu qua thư của bạn
- www.elections.saccounty.gov

TÌM HIỂU THÊM



Visit www.elections.saccounty.gov



Gọi điện thoại miễn phí (800) 762-8019

CÓ ĐỀ XUẤT VỀ VỊ TRÍ TRUNG TÂM BẦU CỬ?

Vui lòng liên hệ với Phòng Điều hành Khu bầu cử theo số (916) 875-6100, hoặc precinctopers@saccounty.gov